

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Lomé, le 29 avril 1950
J. H. CÉDILE.

ARRETE N° 333-50/P du 29 avril 1950.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES,
CHEVALIER DE LA LÉON D'HONNEUR,
COMPAGNON DE LA LIBÉRATION,
COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE AU TOGO.

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 3 janvier 1946 portant réorganisation administrative du territoire du Togo et création d'assemblées représentatives;

Vu le décret du 2 mars 1910 portant règlement sur la solde et les allocations accessoires des fonctionnaires et agents des services coloniaux, et les textes modificatifs;

Vu l'arrêté n° 982-49/P. du 18 décembre 1949 portant régime de la solde des personnels des cadres locaux du Togo régis par arrêté et les actes modificatifs;

Vu l'arrêté n° 329-50 du 29 avril 1950 fixant pour compter du 1^{er} janvier 1950 et du 1^{er} juillet 1950, les soldes des fonctionnaires des cadres régis par arrêté;

Vu l'arrêté n° 120-50/P. du 9 février 1950 portant modification à l'arrêté n° 984-49/P. du 18 décembre 1949 en ce qui concerne les nouvelles soldes des agents sanitaires;

Vu la dépêche ministérielle n° 12964 du 6 mars 1950 donnant approbation préalable au présent arrêté;
Le Conseil privé entendu;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. — Les nouvelles soldes du cadre local des agents sanitaires du Togo, sont fixées comme suit en application de l'arrêté local n° 329-50 du 29 avril 1950.

AGENTS SANITAIRES

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Agent sanitaire principal de C. E. :					
5 ^e échelon	530	135.500	211.922	146.000	228.344
4 ^e échelon	515	131.000	204.884	142.000	222.088
3 ^e échelon	500	127.500	199.410	137.000	214.268
2 ^e échelon	485	123.500	193.154	132.500	207.230
1 ^{er} échelon	470	119.500	186.898	128.000	200.192
Agent sanitaire principal :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Agent sanitaire ordinaire :					
1 ^{re} classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
2 ^e classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
3 ^e classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Lomé, le 29 avril 1950
J. H. CÉDILE.

ARRETE N° 334-50/P du 29 avril 1950.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES,
CHEVALIER DE LA LÉON D'HONNEUR,
COMPAGNON DE LA LIBÉRATION,
COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE AU TOGO,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 3 janvier 1946 portant réorganisation administrative du territoire du Togo et création d'assemblées représentatives;

Vu le décret du 2 mars 1910 portant règlement sur la solde et les allocations accessoires des fonctionnaires et agents des services coloniaux, et les textes modificatifs;

Vu l'arrêté n° 982-49/P. du 18 décembre 1949 portant régime de la solde des personnels des cadres locaux du Togo régis par arrêté;

Vu l'arrêté n° 984-49/P. du 18 décembre 1949 fixant les nouvelles soldes des cadres locaux autochtones et les textes modificatifs;

Vu l'arrêté n° 329-50 du 29 avril 1950 fixant pour compter du 1^{er} janvier 1950 et du 1^{er} juillet 1950 les soldes des fonctionnaires des cadres régis par arrêté;

Vu la dépêche ministérielle n° 12964 du 6 mars 1950 donnant approbation préalable au présent arrêté;

Le Conseil privé entendu;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. — Les nouvelles soldes des cadres locaux autochtones ci-après et du corps des gardes de cercle du Togo, sont fixées comme suit en application de l'arrêté local n° 329-50 du 29 avril 1950.

TRAVAUX PUBLICS

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Maître ouvrier, aide-géomètre, chef calqueur ou chef de brigade principaux :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Maître ouvrier, aide-géomètre, chef calqueur ou chef de brigade :					
1 ^{re} classe	385	97.000	151.708	103.000	161.092
2 ^e classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
Ouvrier, aide-géomètre adjoint, calqueur, ou chef d'équipe :					
1 ^{re} classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
2 ^e classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684
3 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
4 ^e classe	260	64.000	100.096	66.000	103.224
5 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
6 ^e classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Stagiaire	200	49.000	76.636	50.000	78.200

MONITEURS D'ENSEIGNEMENT

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Moniteur principal :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Moniteur ordinaire :					
1 ^{re} classe	385	97.000	151.708	103.000	161.092
2 ^e classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
Moniteur adjoint :					
1 ^{re} classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
2 ^e classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684
3 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
4 ^e classe	260	64.000	100.096	66.000	103.224
5 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
6 ^e classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Elève moniteur	200	49.000	76.636	50.000	78.200

MONITEURS D'AGRICULTURE

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Moniteur principal :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Moniteur ordinaire :					
Hors classe	385	97.000	151.708	103.000	161.092
1 ^{re} classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
2 ^e classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
3 ^e classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684
4 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
Moniteur adjoint :					
1 ^{re} classe	260	64.000	100.096	66.000	103.224
2 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
3 ^e classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Elève moniteur	200	49.000	76.836	50.000	78.200

INFIRMIERS VÉTÉRINAIRES

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Infirmier en chef de :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Infirmier principal de :					
1 ^{re} classe	385	97.000	151.708	103.000	161.092
2 ^e classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
3 ^e classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
Infirmier ordinaire de :					
1 ^{re} classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684
2 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
3 ^e classe	260	64.000	100.096	66.000	103.224
4 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
5 ^e classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Stagiaire et 6 ^e classe	200	49.000	76.836	50.000	78.200

INFIRMIERS ET INFIRMIÈRES — AGENTS D'HYGIÈNE

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Infirmier en chef de :					
1 ^{re} classe	470	119.500	186.898	128.000	200.192
2 ^e classe	440	111.500	174.386	119.500	186.898
3 ^e classe	410	103.500	161.874	111.000	173.604
Infirmier principal de :					
1 ^{re} classe	385	97.000	151.708	103.000	161.092
2 ^e classe	360	90.000	140.760	95.500	149.362
3 ^e classe	335	84.000	131.376	88.000	137.632
Infirmier ordinaire de :					
1 ^{re} classe	310	77.000	120.428	81.000	126.684
2 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
3 ^e classe	260	64.000	100.096	66.000	103.224
4 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
5 ^e classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Stagiaire et 6 ^e classe	200	49.000	76.636	50.000	78.200

FACTEURS DES TRANSMISSIONS

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Principal de :					
1 ^{re} classe	300	74.000	115.736	77.500	121.210
2 ^e classe	285	70.000	109.480	73.000	114.172
3 ^e classe	270	66.000	103.224	69.000	107.916
Ordinaire de :					
1 ^{re} classe	250	61.000	95.404	63.000	98.532
2 ^e classe	235	57.000	89.148	59.000	92.276
Adjoint de :					
1 ^{re} classe	215	52.000	81.328	54.000	84.456
2 ^e classe	200	49.000	76.636	50.000	78.200
3 ^e classe	185	45.000	70.380	46.500	72.726
4 ^e classe	170	41.000	64.124	43.000	67.252
5 ^e classe	155	38.000	59.432	39.000	60.996
6 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Adjoint stagiaire	130	32.000	50.048	33.500	52.394

GARDES FORESTIERS

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Adjudant-chef	300	74.000	115.736	77.500	121.210
Adjudant	265	65.000	101.660	67.500	105.570
Brigadier-chef	235	57.000	89.148	59.000	92.276
Brigadier de 1 ^{re} classe	210	51.000	79.764	52.500	82.110
Brigadier de 2 ^e classe	185	45.000	70.380	46.500	72.720
Garde de 1 ^{re} classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
Garde de 2 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Garde stagiaire	130	32.000	50.048	33.500	52.394

MATELOTS DU WHARF

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Premier maître	275	67.500	105.570	70.000	109.480
Maître	250	61.000	95.404	63.000	98.532
Second maître	225	55.000	86.020	56.500	88.366
Quartier Maître	200	49.000	76.636	50.000	78.200
Matelot de 1 ^{re} classe	180	44.000	68.816	45.000	70.380
Matelot de 2 ^e classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
Matelot de 3 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Matelot de 4 ^e classe	125	31.000	48.484	32.500	50.836
Matelot stagiaire	115	29.000	45.356	30.500	47.702

GARDES D'HYGIÈNE (ancien cadre appelé à disparaître par voie d'extinction)

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Brigadier chef d'hygiène :					
1 ^{re} classe	275	67.500	105.570	70.000	109.480
2 ^e classe	250	61.000	95.404	63.000	98.532
Brigadier d'hygiène :					
1 ^{re} classe	225	55.000	86.020	56.500	88.366
2 ^e classe	200	49.000	76.636	50.000	78.200
Garde d'hygiène :					
1 ^{re} classe	180	44.000	68.816	45.000	70.380
2 ^e classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
3 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
4 ^e classe	125	31.000	48.484	32.500	50.836
Garde stagiaire	115	29.000	45.356	30.500	47.702

GARDES FRONTIÈRES

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Sergent	275	67.500	105.570	70.000	109.480
Caporal	250	61.000	95.404	63.000	98.532
Garde de 1 ^{re} classe	225	55.000	86.020	56.500	88.366
Garde de 2 ^e classe	200	49.000	76.636	50.000	78.200
Garde de 3 ^e classe	180	44.000	68.816	45.000	70.380
Garde de 4 ^e classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
Garde de 5 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Garde de 6 ^e classe	125	31.000	48.484	32.500	50.836
Garde stagiaire	115	29.000	45.356	30.500	47.702

AGENTS DE POLICE

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Adjudant chef	275	67.500	105.570	70.000	109.480
Adjudant	250	61.000	95.404	63.000	98.532
Brigadier chef	225	55.000	86.020	56.500	88.366
Brigadier	200	49.000	76.636	50.000	78.200
Agent de 1 ^{re} classe	180	44.000	68.816	45.000	70.380
Agent de 2 ^e classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
Agent de 3 ^e classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Agent de 4 ^e classe	125	31.000	48.484	32.500	50.836
Agent stagiaire	115	29.000	45.356	30.500	47.702

PLANTONS

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Planton principal ::					
1 ^{re} classe	225	55.000	86.020	56.500	88.366
2 ^e classe	205	50.000	78.200	51.500	80.548
Planton :					
1 ^{re} classe	185	45.000	70.380	46.500	72.726
2 ^e classe	165	40.000	62.560	41.500	64.906
3 ^e classe	150	37.000	57.868	38.000	59.432
4 ^e classe	135	33.500	52.394	34.500	53.958
5 ^e classe	120	30.000	46.950	31.500	49.266
6 ^e classe	110	28.000	43.792	29.500	46.138
Stagiaire	100	25.500	39.882	27.500	43.010

GARDES DE CERCLE

GRADES, CLASSES, ECHELONS	Indices	Janvier 1950		Juillet 1950	
		Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute	Solde soumise à retenue pour pension	Solde brute
Adjudant chef	275	67.500	105.570	70.000	109.480
Adjudant	250	61.000	95.404	63.000	98.532
Brigadier chef de 1 ^{re} classe	225	55.000	86.020	56.500	88.366
Brigadier chef de 2 ^e classe	200	49.000	76.636	50.000	78.200
Brigadier de 1 ^{re} classe	180	44.000	68.816	45.000	70.380
Brigadier de 2 ^e classe	160	39.000	60.996	40.000	62.560
Garde de 1 ^{re} classe	140	34.500	53.958	36.000	56.304
Garde de 2 ^e classe	125	31.000	48.484	32.500	50.836
Garde stagiaire	115	29.000	45.356	30.500	47.702

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Lomé, le 29 avril 1950

J. H. CÉDILE.

ARRETE N° 335-50 CFT du 29 avril 1950.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES,
CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR,
COMPAGNON DE LA LIBÉRATION,

COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE AU TOGO,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 3 janvier 1946 portant réorganisation administrative du territoire du Togo et création d'assemblées représentatives;

Vu le décret du 2 mars 1910 portant règlement sur la solde et les textes modificatifs;

Vu le décret du 31 décembre 1912 sur le régime financier des colonies et les textes modificatifs;

Vu l'arrêté n° 474/P. du 20 juin 1946 portant statut du personnel secondaire du Réseau des Chemins de fer du Togo;

Vu les décrets nos 528 529 du 15 avril 1949 fixant un nouveau régime de solde et d'indemnités pour les cadres régis par décret relevant du Ministère de la France d'outre-mer;

Vu l'arrêté n° 982-49 du 18 décembre 1949 fixant le nouveau régime de solde des cadres locaux du Territoire;

Vu l'arrêté n° 1027-49/CFT du 31 décembre 1949 portant reclassement du cadre secondaire Européen du CFT;

Vu le décret n° 50-288 du 10 mars 1950 instituant pour 1950 de nouvelles majorations en faveur des personnels de l'Etat au titre du reclassement de la Fonction Publique;

Vu l'arrêté n° 329-50 du 29 avril 1950;

Vu la D.M. n° 12964 du 6 mars 1950 donnant approbation préalable au présent arrêté;

Le Conseil privé entendu;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. — Les soldes du cadre secondaire européen du CFT sont fixées pour compter des 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1950 conformément aux tableaux ci-après :

ECHELLES ECHELONS	Janvier 1950		Juillet 1950	
	SOLDE SOUMISE A RETENUE	SOLDE BRUTE	SOLDE SOUMISE A RETENUE	SOLDE BRUTE
ECHELLE 3				
Echelon 1	102.000	159.528	109.000	170.476
" 2	107.500	168.130	115.500	180.642
" 3	112.500	175.950	121.500	190.026
" 4	118.500	185.434	128.500	200.974
" 5	125.000	195.500	135.500	211.922
" 6	130.500	204.102	142.500	222.870
" 7	136.500	213.586	149.500	232.818
" 8	142.500	222.870	156.500	244.766
Chevron 1	149.000	233.036	164.000	256.496
" 2	155.500	243.202	171.500	268.226